

Walsa ar pefustischanu par pasti:	
Ar Peelikumu: par gadu	2 rbl. 35 sap.
bef Peelikuma: par gadu	1 " 60 "
Ar Peelikumu: par $\frac{1}{2}$ gadu	1 " 25 "
bef Peelikuma: par $\frac{1}{2}$ gadu	— " 85 "

Malfa bes peefuhitschanaš Rīgā:	
Ar Peelitumu: par gadu	1 rbl. 75 sap.
bes Peelituma: par gadu	1 " "
Ar Peelitumu: par $\frac{1}{2}$ gadu	" 90 "
bes Peelituma: par $\frac{1}{2}$ gadu	" 55 "

# Mahias Meefis.

31. gada · gaſjums. — Maſjas ſeeſis iſnahk weenreis pa nedelu

Sestdeen, 13. septembrî.

1886.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un Sludinajumus nodot Nigā, pee Petera basuizas. Bes tam „Mahjas Weesi“ war wehl pastellet bes dauds peenemēshanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Aht-Rigā un Sarlandaugavā, wehl zitās pilseitās, kā: Jebsis: Grahvel un Peterson l. bodē; Walmeerā: E. G. Trei l. bodē; Valkā: M. Kubolss un Paulin l. bodē; Rūjenē: J. Alsfne l. grahm.-bodē; Limbažos: D. Uhder l. bodē; Jelgavā: H. Allunan un Vesthorn l. grahm.-bodē; Baustā: J. Beckmann l. grahm.-bodē; Kuldīgā: Vesthorn l. grahm.-bodē; Ventspili: M. Nied l. grahm.-bodē; Vērpājā: Ullsin l. grahm.-bodē; Tukumā: Baumann l. grahm.-bodē; Talsos: H. Ton l. grahm.-bodē un Wolontschewitsch l. grahmatu-bodē; Rundāvā: Jaegermann l. weesnījā; Sabile: Ginter Iga weesnījā. Kad wehl „Mahjas Weesi“ war apstellet pee saweem zeen, brauds māhjatajzem, slotojajem un pagasta skribtoreem, kurus mīht luhdsu, tādās apstelleshanas laipni peenemt.

## **Wahzijas Feisara svars Eiropas politikā.**

Bija ispanudschahs finas, ka Wahzijas Keisars efot faslimis. Slimiba gan ne-efot deesin zit wahriga, tomehr flatotees us Wahzijas Keisara leelo wezumu (winam tagad dewindeesmit gadu), latra slimiba warot palist par breefmigu. Us scho buhshchanu sawu usmanibü gressdami, awisch-neeli jaw sahla pahrdomat, kahdas pahrgroßscha-nas waretu Eiropā notift, kad Wahzijas firmais Keisars sawas azis atbaritu us muhchigeem laileem. Gandrihs leelaka dala no wiseem politiku awischu politikeem issfazijuschi tahdas domas, ka Wahzijas Keisaram mirstot tilfshot apdraudets Eiropas meers, jo Wahzijas Keisara tagadeja politika efot meera politika. Kahdu politiku Wahzija eevehros pehz Keisara Wilhelma nahwes, to gan neweens newar finat, tomehr til dauds gan ir finams, ka tagadejam Wahzijas Keisaram Wilhelma ir leels swars pee meera ustureschanas Eiropā. Pa awisehm isdaudsinata un daudskahrt pahrrunata Wahzijas Keisara faslimschana, pehz jaunakahm finahm spreeschot, nebijuse tahda wahriga, ka to daschi bija domajuschi. Par scho leetu kahdus wahedus fazifim. Keisara Wilhelma faslimschana pee lara-pulku munstureem pee Strassburgas tika trauzeta zaur weeglu faslimschamu. Lai gan wina weseliba drihs labojahs, un winsch pee beidsameem lara-pulku munstureem pats bija klah, tad tomehr winsch us ahrsta padoma nodomu atlizinaja, sawu zelojumu isfteept lihbs Mezas vilfehtai. Keisara Wilhelma daba naw tahda, ik reises vallaufit ahrsta padomeem; tahdeem padomeem preti stahjahs wina apfina, kahda winam ir no keisarikas kahdas usdewumeem. Ahrsti paleelakai daki ar saweem padomeem neka ne-is-dara. Tas ari peerahdijahs tores, kad lehnina Fridricha Wilhelma peeminekkis tika atlakhts. Ahrsti winam dewa padomu, lai winsch pee atlahschanas nepeedalotees, zitadi wina weseliba zaur flikto laiku tilfshot apfkahdet. Winsch us scheem padomeem neklaußijahs, pats wehl pauehles isdarija pee teem lara-pulkeem, kureem pee peeminella atlahschanas wajadseja dalibu nemt. Schee publini wina weselibai nedarija nekahdu stahdi. Schis atgadijums peerahda, zil mas Keisars Wilhelms klausahs us sawu ahrstu padomu, kad winam kahds kmarios usdemums ia-isnilda.

Wahzijas keisars bija faslimis un schi sinawaishes fazehla leelu trofni, tapehz la awischneeli un ziti politiki paredseja leelas breefmas preefsch Eiropas meera, jo doma jeb domaja, ka schi waldneeka bishwiba esot ta broschaka apgalwiba, ka Eiropa teelot meers usturets. Berline daschreis dsird to wahrdi, ka keisars Wilhelms usturot Eiropas meeri; waj wina pehznahzejs ari to barischei, par to wehl esot jajauta. Wisā Eiropa esot iahs domas, ka keisars Wilhelms panahzis kara-warona darbu nopolmus, zenfcho-tees pehz will leelaka nopolna, proti pehz ta, usturet meein wisai zilwezei un til ilgi, tamehr winsch sehdejshot us waldbias trona, tamehr ne-iszelchoicees karsch. Ta Berlineesch spreesch un pehz wimū spreediumeem waretu ar keisara Wilhelma nahwi iahdas pahrwehrschanas notiktees, kas tagadejo Eiropas meeri issaultu. Tit tahlu Berlineesch domas. Waj schahdas domas pe-pildisees, to neweens newar newar eepreefschu nofazit, bet bes eevehroschanas ne-isleekahs tas darbs, ka par to leetu pahrdoma, kas notiktos, kad keisars Wilhelms mirtu. Kahda ahrsemes amise (M. Mla. Sto.) nor ieho leetu roktie ta-

Laifniba gan ir, ka keisars Wilhelms ir meera usturetajš un wehl plaschakā sinā, nela to wehl doma. Winsch bes apdomaschanas faka, ka latris karisch esot noscegums, kas neteekot kahdas wajadsibas deht wests. Kazi, luxus Bruhfija sawā laikā weduse paret Austria un Franziju, pehz wina domahm bijušchi nepeezeeschami wajadfigi. Bet tagad, kur Bruhfija un Wahzija eenemot peenahlamu stahwokli, winsch domajot, ka Bruhfijai un Wahzijai newajagot wairs nekahdus usbrukschanas karus istriblot. Kad mineta walsts (Bruhfija un Wahzija) schahdus usbrukschanas

Kareus wairs ne-isiřihkojot, tad tas netikai noteekot  
is wišpahrigeem zilwezibas peenahkumeem, bet ari  
gudriba leelot tahdu zelu staigat. — Winam, Wah-  
zijas keisaram, nelas nestahwot tahlati ka tas zelſch  
lo Wahzija senakds gadufimtends staigajuse, dſih-  
damahs pehz pafaules waldbas, kas bijuse sawee-  
nota ar besgaligeem kareem. Winsch ari finot,  
ka yirmais folis, lo Wahzija ſpertu ahrypuf fa-  
wahm robeschahm, waretu ari palikt par famai-  
taſchanaſ foli preelfch paſchaz Wahzijas. Tapat,  
ka Wahzu keisars Wilhelms, ari doma Wahzu  
tronamantineeks. Ari winsch (proti Wahzu trona-  
mantineeks) nehmis dalibu pee kara flawas un fawu-  
ihgnumu pret kara breesmahm deesgan atlahti if-  
teizis, pat wehl heidsamä laika kara-pulku munſturdos  
pee Strasburgas. Tahdas domas, ka ar keisara  
Wilhelma nahwi Wahzijä eestahfees kara politika,  
israhdahs bes pamata. Turpretim tahdas domas  
neleekahs wiſ if gaifa ſagrahbtas, ka Wahzijas  
enaidneeki, til lihds wezais keisars Wilhelms  
buhs fawas azis aifdarijis uf muhſchigo duſu,  
fahls domat uf karu pret Wahziju, til lihds Wahzu  
tronamantineeks buhs noſehdees uf Wahzijas  
trona. Daschadi apſtahlki ſtahw Wahzijas kei-  
ſaram blakus, nabl winam valigä, kuri winam  
lihds meeru uſturet. Starp ſcheem apſtahlteem  
wiſpirim ſeemiinama Wahzu armija. Lad Wah-  
zijas pretineeli ne-eewehrotu Wahzijas armijas  
ſpehlu, tad wini gan til ilgi ar kara eefahltchanu  
nekawetos. Tas jaw wiſeem ſinams, ka keisars  
Wilhelms ir leels ſalbatu draugs, kas netikai  
wehrigu azi uſmet wiſsneekeem, bet tahdu paſchu-  
tura uf latru ſalbatu, un to ari latris ſaldats  
ſina un tapehz ſawā beenaſta iſpildiſchanā fane-  
mahs. Waj Wahzija pehz ſawa keisara Wilhelma  
nahwes aikal tahdu waldneeku babuhs, tas gruhtii-  
tizams. Tahdā buhſchanā weegli domajams, ka  
Wahzijas pretineeli tilai uf to brihdi gaida, kuri  
Wahzijas keisars Wilhelms nomires un wina weetā-  
zits nahks, kas Wahzijas armiju wairs neſpehs  
tahdā ſtingribā un pilnibā uſturet.

Mehs no sawas puses wehl waram peelikl klaht,  
ka teescham Wahzijas keisara Wilhelma nahwe  
nepaliktu bes eewehroschanas preelsch Eiropas  
meera ustureschanas.

## Politicas pahrsfatos

Par Eiropas politikas stahwolli Maskawas Kreewu awise pasneids ralstu, ko wina dabijuuse no Parises. Schini ralstā teek issazitas domas, ka heidsamās deenās notikuse pahrgrosība politikas leetās. Pahrswars Eiropas politikā tagad pahrgāhjīs us seemelu rihtem. Pasaules wišpahrigas politikas wadišchana pahrgāhjuſe no weenas rokās otrā rokā; tee, laš lihds schim domaja, ka winu rokās stahw nospreeschana par Eiropas līkteni, tagad no pirmās weetas nostahjuschees otrajā weetā. Schahda pahrgrosīschanahs notikuse us meera zelu bes leelgabalu duhlschanas un asinu isleeschanas, bes Eiropas diplomatu peepalihdsibas; pahrgrosīschanahs pate no fewis notikuse un protižaur to, ka Eiropas walsts vihri, skatotees us fwarigeem notikumeem, paſchi pee fewis fajuta, ka wajagot paſcheem pahrbaudit sawus spehlus, kā ari ſawa pretineela spehlus, lai waretu maldišchanos nowehrft, kura politikas finā pastahweja eelsch tam, ka weena walsts par dauds uspuhtahs us ſareem spehleem, kamehr otra walsts sawus spehlus ar par masu mehru mehrija. Scho apstahlli wajadſeja ſlaidri atſiht un to atſina. — Menoleedsama pateefiba ir ta, la pebz Frantschu-

Wahzu lara 1870. gadā pahrīvars Eiropas politikā nahza Sreevijas valstis un tā no viņas nobeigumā atkarībs meiers un kārtītājs.

Kapebz Eiropas politikas pahrfwars pahrgahjis Kreewijas rokās, vreeljch tam esot eemeflis mel- lejams tikkab Kreewijā, kā ari Franzijā. Franzija, kura pehz tam, lād wina bija minetā larvno Wahzijas pahrwareta, koti drihs atpuhtahs un sawus kara spehkus pawairoja, tā kā winas balsas Eiropas politikā dabuja eevehrojamu wehrtibu Swarigi apstahlli Franziju un Kreewiju paflubinajuschi tuwinatees, tuwinaschanos sawā starpo mellet. Awiſes isdaudfinata Kreewu-Wahzu draudsiba newarot neweenu wilinat, nedf Kreewijā nedf Wahzijā.

"Mehs finam," tā raksta minetais awischi  
jūnotajs is Parīzes, "ka politiki Franzijā skataha  
us tuvinaschanos starp Wahziju un Kreewiju  
netikai bes nemeeribas, bet pat bes sa-ihdsibas.  
Franzuschu politiki ir loti preezigi par to, ka fir-  
stam Bismarkam wajadsejis atsiht, ka Franzuschu-  
Kreewu draudsigā weenoschanahs preelschj Wah-  
zijas efot wairak neka wahriga un ka Eiropas  
ahrigā politika no Berlines pahrzehlusehs us Peter-  
burgu. Kad domatu, ka Kreewija few atkal lik-  
schotees kalpinatees, tad tas efot apwainojums,  
jo zaur to israheditu schaubischanos par muhsu  
politiku weselo prahdu. Mehs tagad finam, ko  
mums Wahzijas preelschrožiba malsajuse, mehs  
ari finam is Bismarka pašcha wahrdeem, ka winsch  
muhsu likumigo teefibu, eemaistitees Bulgaru leetās,  
ir atfinis, bet schi atsihschana naw notiluse i  
taifnibas vihjaschanas, bet is bailehm, ka mehs  
Wahzijas leelakam eenaidneekam wareatum tuwo-  
tees. Mums tapebz japatēzahs Franzijai, ka  
efam Balkanu pussalā uswarejuſchi.

Bet lai fchi usware nepastahwetu tilai kahdu laizinu un lai muhsu lomai Balkanu pussalas leetā paliktu pahrsvars, tad mums wajaga sawu labu satikschanos ar Franziju usturet. Jo stiprakas buhs muhsu draudzibas faites ar Franziju, jo leelaku draudzibu Bismarks turehs us mums."

Franzijas draudsiba esot kreewijai netikai preti-  
lihdsellis pret Wahzijas nodomeem, bet gandrihs  
wehl wajadfigaka schahda draudsiba esot pret  
Angliju, ar kuru Franzija tagad gandrihs eenai-  
dibā, un Franzija wajadfigā brihdi warot ar  
jauju juhreas kora spehku deesgan eespeht un is-  
darit pret Angliju.

„Mehs,” tā fala minetais awischu finotajs, „jaw daudskahrt us tam esam norahdijuschi, kahds leels fwars ir Franzijai ar fawu leelo juhraas kara spehku, ja mums isnahktu sadurschanahs ar Angliju. Bret Angliju kare stahjotees, muhsu dabiskais beedris ir Franzija, jeb labaki fakt, Franzija ir muhsu labakais beedris.“ Tilk tahlu minetais finotajs is Parishes.

No wifa ta waram redset, ja positiviskais pahrsvars nahzis Kreewijas rotās.

Par vispārīgo politiku runajot, pahree! Eiropas īstāku politiku.

Bulgarija tagad atrobaħs taħda ftahwokli, kur leelwalstis neka newar ar fawu politiku padomu parahblt, jo Bulgarijai tagad ir-meers.

Par tagadejo Bulgarijas kara spehku waram  
pehz labdas Wahzijas awises („Selnes awise“) pasneegt schahdas finas: Saldati wiszauri efot  
labi eemahziti un kreetni laxeiwji. Ari diszipli-  
nas zeenischana pee saldateem efot koti laba, ta  
ka no dumpiga nepalkaufiga gara nelur nelas  
ne-esot atrodams. Tas pats ari efot fakams no  
semakeem wirsneekeem. Bataljona kommandeeris  
efot par saweem apalschneekem drofchs paweh-  
letajs, kas nelad ne-atdurotees us nepalkaufibu  
waj pretestibu. Bet to paschu newarot fazit, lad  
pazelotees us augschu. Bataljona kommandeeri  
paschi nebuht ne-esot til palkaufigi pret pulka  
kommandeeri jeb palkawneku, un wehl stipraks  
pretestibas gars efot pee pulka kommandeereem  
pret brigades generateem. Behdejee ne-eedrofchi-  
najotees neka darit, viems ne-apspreeduschi leetu  
ar saweem pulka kommandeereem. Labdas speh-

Wahjaas Weeris teek isoota festveenahm no  
yifst. 10 fablot.

Maska par ūudinaščanu:  
- par weenaš ūlejaš ūmalku ralstu (Petit)-  
rindu, jeb to weetu, so tažda rindu eenem,  
maska 8 ūap.

Kedzīja un ēkspedīcija Rīgā,  
Ernšti Blates bīshū- un grahmatu-  
druckatāvā un burtu-leciuvē pēc Petera  
bašņīgas.

三

ar seltu saturoschu semi, kaut gan tur seltu saturoschas semes fahrtas atrodahs iskaisitas. Da-schass weetass seltu dabon taisni no klintim. Bis-wairak selta dabuja masas grawas un strautinds, kas eetek loelass upes. Beigas Morgans sino, ka selta melletaju apstahlli jaunajos Australijas selta awotds loti gruhti, ta ka tee firgstot ar daschadahm slimibahm, teem truhfstop wisa, kas ween wajadfigs, pat ehdamo leetu, kas ja-apgahda is loti leela tahiuma. („Wald. Wehstu.“)

## Gefechtes finas.

Terbatas mahzibas apgabala skolās no 10. jūlijā līdz 1. septembrim notikuši schahdi pār-grosijumi: Maķīawas universitetei bijuschais stu-dents. L. Oļnows pagaidam eezelts par Kreevu walodas skolotaju pee Jelgawas gimnāzijas; cand. philol. M. Torgaschews — par Rīgas Aleksandra gimnāzijas sagatawojamās klasēs skolo-taju paligu; garigā seminarā skolotajs, pree-storis A. Agronomows — par pareizstības sko-lo-taju pee Rīgas gubernijas gimnāzijas; mahjiskolo-taja Klaudijs Stepanowna — par Rīgas Lo-monosowa gimnāzijas sagatawojamās klasēs skolo-taju; Išcherepovezas skolotaju seminarā skolotajs kollegijurahs R. Wafiljews — par matematikas skolotaju pee Aleksandera gimnāzijas Rīgā; cand. philol. Morolubows — par wezu walodu skolo-taju pee Rīgas Aleksandera gimnāzijas paral-lekklāsehm, un Walmeeras aprīnešskolas finibū skolotajs hofrahts D. Nöspins — pagaidam par jaunato skolotaju pee Rīgas pilsehtas meitemu skolas.

Terbatas mahzibas apgabala kurators, kas tagad Nigā dñshwo, kā „Rischf. Westn.” issludina, ſolu preelschneeleem buhs runojoms latru deemu no plst. 8—1; ziteem — iſtai pteerdeensās un

no pliš. 8—1; ziem — itai vīriešenās un  
veekļēnās, tānīs paschās stundās wina lauzlejā,  
Alefandra gimnāzijas namā un dīshwolli, Tro-  
namantineela hulw. Nr. 25.

gewand, vige wissagigas jina, Janus, eti singu  
pagahjuschä Augusta mehnest 171 personas fasli-  
misi ar asins-fehrgu, no kureem 14 nomiruschas.  
Tä ka schihs slimibas laralters schim brihscham  
eeraugams par lipigu fehrgu, gubernas pahr-  
waldneelu lungs ir spehris solus preelsch tam,  
ka pilfehtas weselibas eestahdes gahdatu par siin-  
graku usraudisbu par ehdamakim weesabu, it ih-

genu ujaušonu par tħabuunha uċċelha, u tgħiġi  
paschi fihku faknu un angku labumu sindu, kā  
ari par wajadfigo fuq iż-ispildiċhanu preelsch fehr-  
gas apturexchanas, kis peenahlaxs pilsehtai.

Preeħi flimibas taħħlas isplatinatħanahs  
un dekk personigas issargħasħanahs no ajsns-fehr-  
gas, ja-eewehro fħabdi nofazzijumi:

1) Naw jadser zaur puhtschahm weelahm samaitats uhdens un naw jabauda negatawas jeb samaitatas sihku salnes un augsi. 2) Jafargahs no ahtras un ilgas salarschhu meesas datu, it ih-paschi wehdara, atdsischanas. 3) Slimneeli ja-atschkar no wefalajeem. 4) Gewehrojot to, sa afins-fehrgas peelipschana noteek zaur isfahrni-jumeem, slimneeku isfahrnijuma pirmee fehrgas dihgli tuhlin eesahlumā pilnigi ja-isnihzina zaur desinfelzijas lihdseltu leetaschanu.

(„Wids. gub. aw.“)

lihpot tahdeem gilweleem, kuru meefas laut kahda eepreekscheja kaite padarija nespēhzigas, kā par peemehru, kam bijuse laut kahda zita slimiba, kas apsaldejusches waj kam tā dehwetais „slimais wehders“. Lai no afinssehrgas pehz eespehjas waretu issfargatees, tad latram der ee-wehrot schahdus no Rīgas weselibas komitejas dotus padomus: 1) pehz eespehjas wajaga far-gatees apmeklet tahdas mahjas, kurās ar afins-schrgu fasīrguschi slimneki, waj kurdī nešen tahdi bijuschi; 2) wajaga atsfargatees no wisa, kas meefas isturibas spēhju waretu masinat, kā par peemehru apsaldechanahs (lo jaw zaur to ween panahk, kā sehsch us aulsteem almeneem, gūf us mitras semes, waj staiga bafahm kah-jahm), tapat no sagremoschanas nespēhības, ne ween no tahdas, lo dabu zaur negatawu anglu ehshchanu, bet ari no tahdas, kas zelahs no pahr-leekas ehshchanas un dsershanas. Vahr wiſahm leetahm newajago aismirft kopt „slimo wehderu“. Jbstā laikā, wehl pirms ahrsta aizinaschanas, eenemts karotes pilnums rizinus ellas war issfagat no ilgas wahrgschanae; 3) wajaga zenstees pawairot meefas isturibu zaur kahrtigu dīshwi, pehz eespehjas pawairot meefas un dīshwokta tib-ribu. Bet kādī kahds jaw faslimis, tad slimneka

peederigo peenahkums, strahdat pret fslimibū tah-  
kalas isplatischanos; deht scha noluhla wist fslim-  
neela isfahrnijumi, viems tee top isleetti, jaſajauz  
ar deſinfelzijas fahlehm, kuras fslimneeku opmek-  
lejuschais ahrfts paralsta, — jaur lo ziti mahj-  
neeli teek iffargati no fslimibas peelipschanas.

Bet lād tāhdi iſkāhniūmu atejamās weetās buhtu jaw eeleeti, tad namu faiyneeku peenahkums, tāhdas weetas steigschus līlt iſtihrit un polizijas un eezirklii preekschneeku pauehlehm bes kawefschanaabs paklaufit.

Widsemes dſelſszela buhwes direkzija iſſludina Wahzu awiſes, ka wiſeem teem, kas dſelſsezam gribetu gaħbat materialus, ū: lokus, almenus u. t. t., jaqreeschahs taifni pee paſčas direkzijoſ, ſem adreses: Дерпть, Ивановская улица, въ кантору начальника работъ. Bes tam buhwes direkzija wehl ſinu, ka wiſa neweenam ne-efot bewuse pislwaru, uſpirkt buhwmaterialu, nedſari ſħaċ ſinā uſħaħħt kahbas farunas.

Is Slokas raksta „Btgai f. St. u. L.“, kā  
asinsfehrga tur stipri sahlot plositees. Gedzīb-  
wotaji deemschehl mas ruhpejotees par to, lai  
fehrga nespētu isplatitees.

un Nemeereem nodomajot taisit firgu dselszéku un juhrmalá buhwet wasaras mahjas, zaur ko ke-  
meri taps par konkurentu muhsu juhrmalas peldu  
weetahm.

No Aumeisteres puses mums veenahzis schahds finojums: Jaw rudens sahl tuwotees un druwu lauzini ar wahrpainahm gubinahm ispuschkojahs. Ef katri semsonis Jahvraht nofkatahs us sameem

Je lairis semipis luoptuyl noftatahs us jawem  
tihruimeem, preezadamees par tahdu nezeret Deewa  
swehtibu, kahda tagad ar pateigibu fanemama.  
Pee mum's Numeistereescheem scha gada fenes  
augu raschojums ir zaar zaurim widejeis, tilai  
ar ausahm ir plahnaki un ar kartupeleem wehl  
plahnaki, jo ap pusjuliju lalftis azim redsot fabla  
nokalft un zaar io kartupeli palikuschi gluschi ma-  
fini un tee paschi no loschnotajeem, ta faukteem  
zirmuleem, pa leelakai dalai notehreti; ari agrejee  
kartupeli, kahda trescha data famaitata no kar-  
tupefu foleres. Pee mum's seena laitka dascheem  
faimneeleem upes plawas leelee pati padarija

deesgan ūkahdes, nooplauto un fahahrsto seenu pa-  
wisan projam aispluhdinaja. Peebz heigteam  
paleem nenoplauta sahle tilai pakaifam deriga.  
Kahdus mahrdus par rudenā raschojuma fazis-  
jis, gribu ari kahdu notikumu peeminet. Kahda  
faimneeka deenasta meita sawam faimneekam julija  
mehnescha sahklumā issaguse trihsimts rubku.  
Pee ūchis sahdsibas ari pats faimneeks jaur to  
wainigs, ka sawu naudu naw labi noglabajis.  
Pats notikums bija ūchahds; Mineta deenasta  
meita, arweenu walards, sawu peenahlumu ee-  
wehrodama, faimneeka gułamas zifas ūchidrakas  
jeb mihlstakas uskratija un no jauna valagus us-  
klaħja. To daridama, meita latru reisu atradufe  
salmos diwus naudas maiſus; weenā maiſinā  
esot bijis simts rubku fudraba ūchlas naudas un  
otrā maiſā trihsimts rubku papira naudas, tur  
ari ūlaht bijuschi ūeelifti ūahdi wehrtspapiri. Gaim-  
neeks laikam domajis, ka meita naudas maiſinus  
nekad naw atradufe un dsihwo itin meerigs; bet  
meita jaw ūen bija gaidijuse isdewigu briħdi, kur  
waretu naudu nospert un tas winai ari isdewahs.  
Tos trihsimti rubku papira naudas islkneebuſe,  
bet tos wehrtspapirus, leelakds papirds eelozijuse,  
atkal maiſinā eelikuse, ka jaw bijis. Gaimneeks  
pa feena laiku bihdamees, naudu gultas salmos  
atftaħt, aifnesis ne-apluhkodams u ūlehti un ee-

cajis gipschu tihne. Pehz masa laika reds meitu dahrgas rotas pehrlam un steids sagatawot, ka war lepni isgresnotees; ari meitas brahlam jaw cediams dahrgs keschas pulkstens. Saimneels, to redsedams, fahl pahrdomat un ar sawu faimneezi brihnitees par meitas bagatibu. Nu reis feena laika beigas eeschaujahs faimneekam prahtha naudu apluhkot, bet apluhkojot tikai atrod sihla naudu un wehrtspapirus, turpreti papira naudu wairs nereds. Nu faimneeks doma, ka pa feena laiku nauda is llehts issuduse. Pa to laiku ari zimermani faimneekam jauno ehrbegi buhwejuschi un jaw gandrihs domas us teem greeeschahs. Reis buhwmanis peebildis faimneekam, kapehz til gauscham noslumis efot. Atbild, ka nauda ihfa laikas sagta. Nu wisi sahluischki lusibah wehribu greeftus meitas drihs bogatibu un bes laweschanas atsaulti teefas wihti, las lai meitas mantu jaurmelsetu. Pee ismellechanas tila weena dalo naudas atrastia. Meita tuhlit tiluise apeetinata un drihs teefas preeskah faulta. Muhsu pagasta teesa pee isllaufinaschanas spehruse wajadfigos folus. Bes kahdeem leeleem puhlinzem sahdsibas pehdas peenahltas. Meita istekuse, ka ne wie is llehts naudu isnesuse, bet jaw sen is gultas salmeem isuehmuse.

Shahda naudas glabaschana gan schinis laikds  
reti atrodama jeb ta waretu tikai naudu paglabat,  
kad nemas sagli nebuhtu pafaulé. Baar schahdu  
weenkahrtschigu glabaschanu dascham labam wiham  
apaleel bes naudas un ta nosuhd, ka ne gailis  
nedseed.

— Pehdigā laikā pee mums notika sawada nonahweschana Pee draudses mahjā: Schihs mahgas faimneela deenasta puvis 5. septembrī ar faimneela lahdeto flinti nofchawhis fawa faimneela 4 gadus wezo skukiti. Ap to laiku tanī deenā puvis pametis fawu darbu un no ziteem strahdneeolem aiseedams, steidsees us mahju aifmirstu spitschku deht ko uspihpat. Puvis eegahjis stabā un reds behrnus weenus paſchus efam. Saimneeze eeguldiſe masino ſchuhpuli un diwus ſchuhpotajus peelikuſe, fawu 4 gadus wezo skukiti un 6 gadus wezo fehnu. Puvis eegahjis faimneeka gutamā kambarī un panehmis flinti, kura nisween stabwejuſt aif faimneela gultas laktā peebleeta. Masā ſkukite, pee ſchnores wilddama, kustina ſchuhpuli un blakus stabw ar 6 gadus wezo brahliti.

Puisis papreelschu mehrkejis sehnam, het tas  
aisrahwees aif schuhpula; tad mehrkejis skukitei  
kuhtis, te schahweens sprahdsis, zaur kuhtim  
kreedams un skukite tanî paschâ azumirli mi-  
cuse. Mahjas sehns, breesmas redsedams, sahzis  
bailegi kleegt. Puisis, us pehdahn stahwedams,  
un leelu bailibu fajusdams, nemas naw jutis,  
la flinte is rolahm istrituse. Saimneeze, flintes  
schahweenu un sehna kleedseenu dsirbedama, do-  
oahs istabâ eekschâ. Te nu pee schuhpula reds-  
maso skukiti asinis gutam. Puisis eefkrehjis un  
eesflehpées tanî kaktâ, kur flinte stahwejuse. Saim-  
neeze, no breesmahm pahremta, tikai spehjuse  
waimanâs kleegt. Ziti mahjas laudis, to dsir-  
bedami, haskreen wist mahjâ un atrod puist kaktâ  
kâpat stahwam un la mehms ne wahrda newee-  
nam naw albildejis. Pehdigi ar waru dabuju-  
schi puisi is kaktâ laukâ, fasafstijuschi un waldu-  
bos rokâs uodemuschi.

Wif mahjas laudis brihnahs, ka puifī nemas  
naw redsejuschī faimneela gufama kambarī ee-  
ejam. Deewīs fin, kas puifīm tanī brihdī bija  
notizis un kur wina prahs palizis. Wezakeem  
waimanas un skumjas bes gala.  
Gauſchen u Dahwid s.  
Ehrgemes pils rija, ka „Itga f. St. u. L.“  
sko, naktī us 3. septembri nodeguſe, pee tam ari  
adeguſe 10 puhrweetu labiba.  
Kursemes kamerālpalatas kanzlejas eerehdniš,  
Mahrtiņsch Behrſinč, dabujis kollegijuregistra-  
tora tſchinu.

Starp Leepaju un Sweedru ostu Westerwiku no-  
domä eerihlot lahtigu twalkonu braukaschanu  
lihds ar pastafuhtijumeem.

Sēvis	flaitlis	no gubernas karaktausības komisijas	schahdi	īsdalits:
Jelgavas	apr. 1.	eeg. no 198	loj. jadod	56 wiħri.
	2.	" "	458	" " 131 "
	3.	" "	233	" " 66 "
Bauskas	"	1. "	376	" " 108 "
		2. "	218	" " 62 "
Tukuma	"	1. "	296	" " 85 "
		2. "	192	" " 54 "
Talsu	"	1. "	296	" " 85 "
		2. "	261	" " 75 "
Kuldīgas	"	1. "	317	" " 91 "
		2. "	327	" " 94 "
Ventspils	"	1. "	253	" " 73 "
		2. "	167	" " 47 "
Nijsputes	"	1. "	358	" " 103 "
		2. "	214	" " 60 "
Grobinas	"	1. "	228	" " 64 "
		2. "	234	" " 67 "
		3. "	127	" " 36 "
Jaunjelgavas	"	1. "	294	" " 84 "
		2. "	358	" " 103 "
Ilūkstes	"	1. "	322	" " 92 "
		2. "	300	" " 86 "

Kurzemes gubernias rekruschnu nemischana noslita			
schahdeem termineem:			
Jelgavas	apr. 1. eež. — Jelgavā	—	1. nov.
	2. " — "	—	5. "
	3. " — "	—	10. "
Bauskas	" 1. " — Bauskā	—	6. "
	2. " — "	—	1. "
Culuma	" 1. " — Culumā	—	6. "
	2. " — "	—	1. "
Talsu	" 1. " — Talsīšs	—	6. "
	2. " — "	—	1. "
Kuldīgas	" 1. " — Kuldīgā	—	6. "
	2. " — Saldū	—	1. "
Ventspils	" 1. " — Ventspili	—	4. "
	2. " — "	—	1. "
Niļsputes	" 1. " — Niļspute	—	1. "
	2. " — "	—	6. "
Grobiņas	" 1. " — Grobiņā	—	1. "
	2. " — "	—	6. "
	3. " — Ļeepajā	—	10. "
Jaunjelgavas	" 1. " — Jaunjelgavā	—	6. "
	2. " — Jelobſchitatā	—	1. "
Grūstes	" 1. " — Grīvā	—	6. "
	2. " — Jūlste	—	1. "

Bi finanzministerijas žalrahtahm finahm resams, la spirta pehdejā laikā nemaf masaf ijsatawots, la agrati, lai gan dedfinataju ūtaisipri gahjis masumā. Labibas weelā arweennu wairak ūtahjabs zitas leetas, ūtewischki kartupeļi. Behdejds desmit gaddbs brandwihna žaurmehra ijsedfina wairak nela 58 milj. pudu Labibas, da-  
chaddbs laikmetēs pat lihds 70 milj. pudu, bet  
ehdejā periodā tiktai pahri par 48 milj. Tur-  
retim kartupeļu senak nelad wairak ne-  
ijsdedfina ja  
50 milj. pudu, bet tagad jaw pahri par 80  
milj. pudu.

No Peterburgas. Mag. vet. Helmans, las  
wardijas jahtneelis ir weterinar-ahrfts, Wis-  
ugstati apbalwots ar 4. klasēs Vladimira or-  
eni — par uſzītigu stanžijas eetaisfchanu preelsch  
limneelu poteschanas pēbz Pasiēra metodas, las  
o traileem funeem faksti.

Kantoris preeksch dselszselu pahrmassas atprāsi-  
hanas. Nesen Peterburgā nodibinats kantoris,  
as usnemahs smalli aprehkinat un piedzīti no  
selszselu beedribahm wijsas pahrmassas par pre-  
chu suhtischanu pehdejds 10 gadds. Dibinataji  
lūschi us to pamudinati ihpaschi zaur besgali-  
ahm prozebehm, kas par to iszehluſchahs un pee-  
stas daschadahm teesahm un luras pā leelakai  
alai bijuschas pamatigas, jo dauds dselszselu  
erehdnu, ihpaschi pee direktu (transita) pretchu  
suhtijumu mafas aprehkinaschanas, ne wiſai ap-  
nigi un pamatigi isdarijuſchi galigo norehžinu,  
adeht fa ſchahda aprehkinaschanas us dascheem  
leem deht beeschas ſraktsnaudas mainischanas  
n winu daschadibas loti komplizeta un grubta.  
Aijewā ſchinis beenās generalmajors grafs Vi-  
oradowitschs isdewiš pahrstatu par ſtreewu ū-  
aru Majestetu ſwitas personahm no Petera I.  
Mikeem lihds 1886. gadam. Keisars Peters I.  
ezechla 9 generaladjutants, keisareene Anna 10,  
Elisabete 11, bet Katriņa II. 26, Keisars Pawils I.  
O., Alekſanders I. 48, Nikolajs I. 126, Alek-  
anders II. 178 un Alekſanders III. 6 general-  
djutants.

Is Wilnas ralsta „Lib. Btgai”, ka polizijai  
n weselibas waldei efot leeluleelais darbs ar  
pu fehrgu, kas dauds veelās parahdiju fehs.  
Is Maskawas transporta-zeetuma iehinis dees-  
as isheboiuchi 4 īmariagi orastanti. Sazas tra-

No Voroneschā un apkaimes. No tureenās B." pasneids schahdu rakstu: Voronescha atroahs us Dona upes peetekas ar tahdu paschu ahrdu. Senaki pilfehta bija eewehrojama zauragu buhwī, jo sche bij teizama lugu buhwesveeta. Te ari Kreewijsas kara flotei pirmā dīsme. Pilfehtas eemihtneeki wairak skaitahs per Naskreewu zilts, lai gan ari netruhlest wišwissadu epu tautu tauschu. — Us semehm laudis dīshwo

ie wiš tik beeschi sahdschās, kā Leelkreewijā, bet  
atra faiimneeka mahjina slahw isllaids, eeweh-  
ojamā attahkumā no zitahm. Mahjas, buhw-  
ola truhluma deht, teek famesfas no mahla-  
sp latru mahjinu ir augku loki un puču dahr-  
ni. Ihpaschi pee pučehm Maskreeweem tayda-  
te patilschana, kā Latwescheem. Tas dod le-  
bu no daituma un dsejas juhtahm. Tai dahr-  
nā Maskreewīs, islaidees isschkaukus loku pa-ehnā,  
isinadams kahdu tautas dseefminu, pawada sawu  
eelako muhschu laiku. Par nahlamibū winsč  
naas domā; winsč tik dara to, kas tanī ažu-  
uirlli leekahs buht wišwajadsigakais. Dseefmas  
ti miht. Pamafam un tik to dseidochi firm-  
alwis usſahl dseefmu; tad wina balsī pama-  
am peenemahs spehlā, tad war fajust, kā lihdsi  
kanahm wilnojahs fajukuschahs errastibas juhtas  
n wahrdi, kas agrak pawifam nebij dseidami,  
iw saprotami teek usſaziti; tad wifa dseedaschana  
ahreet pilnā fehroschanā un pehdigi wina balsī  
ahl flarbi trihżet un pahr luhpahm pluhst stin-  
raki apnemšchanas svehri preetsch tehwijas waj  
uihakas. Maskreewu mihtakais darbs ir sem-  
ppiba un tad naht dahrstopiba. Bet pehdejais  
arbs pagehr wairak usmanas un wairak vu-  
nu, preetsch kā Maskreewīs par — laisku. Seme-  
tie tik laba un qualicā. kā Maltiāz no Seallī



